Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Malcantone**	A
CLUB 2 **Rossemaison**	A

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cassina d'Agno**	Date / Datum Date / Data	**10.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**17:00**	End / Ende Fin / Fine	**19:08**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A53**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	59

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210065	COVINI Camilla	
Official scorer Marqueur	97152	TADDEI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ZAPPA	Andrea				201196
68	A	ALBERTI	Nakia				2214
93	G	AMADO	Daniele	X	X	X	30161
39	G	FONTANA	David				99173
71		RUSPINI	Yannick				94061
94		SCHULER	Kevin				210303
TS		BRICCOLA	Franco				212467
85		LURATTI	Dario				207315
90		FELAPPI	Thomas				97205
98		FRISBERG	Nick				206303
57		GIANINAZZI	Luca				99169
9		FACCIOTTI	Kevin				97211
27		CASSINA	Matteo				4054
88		PRIOR	Dewis				97384
10		DIDIER	Christian				207385

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI	Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:31	98	94	1				
13:39	27	68	2				
29:00	10	71	3				
32:41	85	TS	4				
33:38	98		5				
34:44	71	10	6				
56:19	57	TS	7				
56:34	27	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:30	85	2	00:00	26:07	A
32:41	57	2	00:00	34:41	V1
33:59	98	2	00:00	35:59	A
53:16	85	2	00:00	55:16	B2
TOTAL				8 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT	Jérôme				204416
29	A	MERCAY	Louis				206162
25	G	VUILLEUMIER	Joël	X	X	X	97148
1	G	FROSSARD	Yann				98430
18		GYGAX	Léo				205015
6		GYGAX	Célien				203276
71		KOLLER	Ludovic				201184
45		KOULMEY	Grégory				2257
26		SCHÜLL	Gwenaël				98332
19		FLURI	Evan				210349
12		CRELIER	Noah				215001
TS		STEMER	Vincent				206165
94		ZINKL	Jonas				203277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201194
	BAROZZI	Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:30	88	18	1				
10:32	TS	6	2				
26:07	88	71	3				
37:05	45		4				
46:35	45	94	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:01	94	2	00:00	05:31	L
33:34	26	2	00:00	35:34	E
TOTAL				4 min	